

**Université HASSIBA BENBOUALI. CHLEF**  
**FACULTE DE DROIT**  
1<sup>er</sup> Examen de Terminologie juridique. 2<sup>ème</sup> Année Licence  
Année universitaire : 2010 – 2011

\* **Enseignant : R. AMR-CHANTIR**

**Corrigé du Sujet d'Examen**

**A** - Donnez l'équivalent en langue Arabe, des termes juridiques suivants : (01 point par terme).

- |  |  |
|--|--|
| 1 – Prescription : .....التقادم              | 4 – Préméditation : .....سبق الإصرار       |
| 2 – Débiteur : .....المدين                   | 5 – Ministère Public : .....النيابة العامة |
| 3 – Pourvoi en cassation : .....الطعن بالنقض | 6 – Patrimoine : .....الذمة المالية        |

**B** – Répondez uniquement par « **Vrai** » ou « **Faux** » aux définitions des termes juridiques ci-dessous proposées : (02 points par proposition).

- 1 – **Prévenu** : Organe pouvant édicter des règles juridiques. (**Faux**)
- 2 – **Procédure** : Ensemble des formalités qui doivent être suivies pour soumettre une prétention à un juge. (**Vrai**)
- 3 – **Règlement** : Acte de portée générale et impersonnelle édicté par les autorités exécutives compétentes. (**Vrai**)
- 4 – **Contrat Synallagmatique** : Contrat ne faisant naître de prestations qu'à la charge d'une seule partie. (**Faux**)

**C** – Définissez en langue française les termes juridiques suivants : (02 points par définition).

- 1 – **Norme** : Terme synonyme de règle de droit, de règle juridique, obligatoire, générale et impersonnelle.
- 2 – **Tentative** : Activité tendant à la perpétration d'une infraction caractérisée par un commencement d'exécution et non suspendue par un désistement volontaire.
- 3 – **Compétence** : Pour une autorité publique ou une juridiction, aptitude légale à accomplir un acte ou à instruire et juger un procès.